

A Ø`Wc b hU]b Yf! 6 fUb X`gc f[h`Yfb Yi h`ZØf b`ÄW h`]W X Yb`9]bgUhn`]b`8 c fha i b X

⊖`8 c fha i b X`VfUbb hY`Yfb Yi h`Y]b`A Ø`Wc b hU]b Yf`Ub`XYf
? Ua`dghfU» Yž`Dc`]nY]`i b X` : Yi Yfk Y`f`fØW`hYb`Ui g`"B UW h`]W X
6 fUb Xg Yf]Y` \`Ä`h`Ub"

⊖`XYf`B UW h`ni`8]YbghU[ž`XYa`' &+"5i [i gh'&\$&(ž`k i fXY`]b`XYf
? Ua`dghfU» Y`]b`8 c fha i b X`Y]b`A Ø`Wc b hU]b Yf`]b`6 fUb X`[YgY h h`"8]Y
: Yi Yfk Y`f`i b X`X]Y`Dc`]nY]`k UfYb`gW`bY`ni`f`GhY`Yž`i a`X]Y
G]h`U h]cb`i b hYf`?cb hfc`Y`ni`Vf]b[Yb`"8]YgYg`9fY][b]g`fY`\h`g]W`]b
Y]bY`VYi bfi` \][YbXY`GYf]Y`j cb`b`ÄW h`]W X Yb`6 fÄbXYbž`X]Y`]a a`Yf
k]YXYf`]b`XYf`GhUXh`Ui ZhfYhYb`i b X`X]Y`9]bgUhn`fÄZhY`j cf
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ghY`Yb"

8]Y`J cfZÄ`Y`X]YgYf`5fh`UVYb`]b`XYb`YmhYb`K`cW`Yb`Ub
< Äi Z][`_Y]h`ni [Ybca`a`Ybž`k Ug`VY]`5bk`c`bYfb`6Ygc f[b]g`Ui g`Øgh`
8]Y` : Yi Yfk Y`f`VYf]W`hYh`j cb`a`Y`fYfYb`9]bgÄhnYb`]b`_i`fnYf
: c`[Yž`VY]`XYbYb`A Ø`Wc b hU]b Yf`YbhnØbXYh`k i fXYb`"8]YgY`GYf]Y
Ub`6 fÄbXYb`gcf[h`ZØf`i bfi` \Y`i b X`k]fZh` : fU[Yb`Ui Zž`cV`Yg`g]W`i a
Y]bYb`[Yd`UbhYb`J`UbXU`]ga`i`g`cXYf`j]Y`Y]W`h`Y]bYb`i b[Y`_`ÄfhYb
hYW`b]gW`Yb`8YZ`_h`\UbXY`h`i bUV`Äb[][`j cb`XYf`i fgUW`Y`V`Y]Vh
X]Y` ; YZU`fYb`U[Y`ZØf`X]Y`5bk`c`bYf`i b X`X]Y`9]bgUhn`fÄZhY
i bj YfÄbXYfh`\cW"

F UgW X Y`F Y U`_h]c b Yb`XYf`9]bgUhn`_fÄZhY

5`g`X]Y` : Yi Yfk Y`f`]b`XYf`? Ua`dghfU» Y`Y]bhfUž`k i fXY`j cf`U`Ya
XUfUi Z`[YUW`hYhž`XUgg`g]W`XUg` : Yi Yf`b]W`h`Ui Zi a`Y] [YbXY
; YVÄi XY`cXYf` : U`fnYi [Y`Ui gVfY]hYhY`"8]Y`GW`bY`][`_Y]h`i b X
9ZY`_hj]hÄ`h`XYf` : Yi Yfk Y`f`g]bX`]b`gc`W`Yb`G]h`U h]cbYb`j cb
YbhgW`Y]XYbXYf`6YXYi hi b[ž`i a`[fØ» YfY`GW`ÄXYb`ni`j Yf`]\bXYfb"

5i [YbnYi [Yb`VYf]W hYhYb`j cb`Y]bYf`gW bY`Yb`F YU_h]cb`XYf
9]bgUm_f`Z hYž`X]Y`]bbYf`U`V`_ØfnYghYf`NY]h`XUg`i: Yi Yf`i bhYf
?cbhfc`Y`Vf]b[Yb`_cbbhYb"

9]b`k Y]hYfYg`DfcV`Ya` `VY]`X]YgYb`6f`AbXYb`]gh`XYf`a` Ò[`]W`Y
Ni gUa` a` Yb`Ub[`a`]h`Y]bYf`F`Y]\`Y`j`cb`À`b`]W`Yb`J`cfZ`À`Y`b`]b`XYf
GhUXh`"8]Y`Dc`]nY]\`Uh`VYfY]hg`9fa`]h`i`b[Yb`Ui`Z[Ybca` a` Ybž`i`a
\`YfUi`gni`Z]bXYbž`cV`Yg`Y]bYb`Ni`gUa` a` Yb`Ub[`i`]V`h`i`b`X`c`V
a` Ò[`]W`Yfk`Y]gY`Y]bY`c`XYf`a` Y`\`fYfY`DYfgcbYb`ZØf`X]Y
k`]YXYf`\`c`hYb`6f`Ub`X`Ub`gW`À[`Y`j`Yf`Ub`hk`cfh]W`g]bX`"9g`k`]fX
j`Yfa`i`hY`ž`X`Ugg`X]Y`H`hYf`a` Ò[`]W`Yfk`Y]gY`[`Yn]Y`h`A`Ø`W`cb`hU]bYf
Ui`ggi`W`Ybž`k`Ug`i: fU[Yb`ni`f`G]W`Yf`\`Y]h`i`b`X`ni`a` `GW`i`h`m
ÒZYb`h`]W`Yf`5b`U[Yb`Ui`Zk`]fZ"

9]b`DfcV`Ya` `ZØf`X]Y` ; Ya` Y]bgW`UZh

8]Y`k`]YXYf`_Y`\`fYbXYb`6f`Ub`Xj`cfZ`À`Y`k`YfZYb`Y]b`@]W`h`Ui`Z`X]Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[Ybž`a`]h`XYbYb`X]Y`GhUXh`i`b`X`]\`fY`6Øf[Yf
_cbZfc`bh]Yfh`g]bX`"A`Ø`W`cb`hU]bYf`]b`gh`À`X`h]gW`Yb` ; YV]YhYb`g]bX`ni`f
bcfa`U`Yb``bZfUghfi`_`h`i`f`[`Yk`cfXYbž`UVYf`g]Y`_ØbbYb`Ui`W`N]Y`j`cb
J`Ub`XU`]ga`i`g`k`YfXYb`"8]YgY`J`cfZ`À`Y`ZØ\`fYb`b]W`h`bi`f`ni
Z]b`Ub`n]Y`Y`b`6Y`Ughi`b[Yb`Xi`fW`k`]YXYf`\`c`hY`9]bg`À`h`Y`i`b`X
F`Yd`Uf`Uhi`fYbž`gcbXYfb`Ui`W`ni`Y]bYa`k`UW`gYbXYb` ; YZØ\`XYf
I`bg]W`Yf`\`Y]h`]b`XYf`B`UW`V`UfgW`UZh`5bk`c`\`bYf`VYf]W`hYb`j`cb
Y]bYa`j`Yfgh`À`f`_hY`Df`À`gYbn`j`cb`G]W`Yf`\`Y]hg`f`À`Z`hYb`]b`XYb`VYhfc`ZYbYb
Yf[fY]ZYbž`i`a` `g]W`i`b`X`]\`f`9][Yb`hi`a` `ni` `gW`Ø`h`nYb`"

8]Y`GhUXh]Yfk`U`hi`b[`Uh`]b`F`YU_h]cb`Ui`Z`X]Y`J`cfZ`À`Y`Ui`W`
,`VYf`Y[`i`b[Yb`Ub[`YghY`hž`k`]Y`a`Ub`X]Y`G]h`i`Uh]cb`j`YfVYggYfb
_Ubb`"9]b][`Y`J`cf`gW`À[`Y`VY]b`\`U`hYb`X]Y``bghU`Uh]cb`j`cb
,`VYfk`UW`i`b[g_Ua`YfUg`Ub`fY`Y]j`Ub`hYb`GhUb`XcfhYb`i`b`X`Y]bY
j`Yfgh`À`f`_hY`Df`À`gYbn`j`cb`G]W`Yf`\`Y]hg`f`À`Z`hYb`]b`XYb`VYhfc`ZYbYb
 ; YV]YhYb`"Gc`W`Y`A`U»`b`U`a`Yb`n]Y`Y`b`X`Uf`Ui`Z`UV`ž`d`chYbn]Y`Y`H`hYf
UVni`gW`fY`W`_Yb`i`b`X`[`Y]W`nY]h][`X`Ug`G]W`Yf`\`Y]hg[`YZØ\`XYf`6Øf[Yf
ni`Yf`\`Ø`Yb`"

8]Y`HUhgUW`Yž`X`Ugg`X]Y`6f`AbXY`a` Ò[`]W`Yfk`Y]gY`b]W`h`ni`a` `YfghYb
A`U`Ui`Z`hYhYbž`nY][`hž`k`]Y`k`]W`h][`Y]bY`gW`bY`Y`i`b`X`Y`ZY`_h]j`Y`

F YU_h]c b`XYf`6Y\ÖfXYb`]gh" ð j]Y`Yb` : Ä`Yb`_Ubb`XUXi fW`b]W h
bi f` : Yi Yf`[Y`ÖgW h`k YfXYbž`gcbXYfb`Yg`_ÖbbYb`Ui W`k]W h][Y
9f_Ybbhb]ggY`ØVYf`DfÄj Ybh]cbg a U» bU\ a Yb`i bX`ni _ØbZh][Y
G]W Yf\Y]hgghfUHy []Yb` [Yk cbbYb`k YfXYb"

; YgY`gW UZh`]W Y`5i gk]f_i b[Yb

8]Y`k]YXYf\c`hYb`6fÄbXY`g]bX`b]W h`bi f`Y]b`DfcV`Ya`ZÖf`X]Y
: Yi Yfk Y\ f`i bX`X]Y`Dc`nY]ž`gcbXYfb`\UVYb`Ui W`5i gk]f_i b[Yb
Ui ZXUg`U`[Ya`Y]bY`@YVYbg[YZÖ\`b`XYf`GhUXh`J]Y`Y`6Øf[Yf
nY][Yb`g]W`VYgcf[h`ØVYf`X]Y`ni bY\ a YbXY` ; Yk U`h`i bX
J UbXU`]ga`i`g`b`]\fYf`I`a`[YVi b[ž`k Ug`g]W`bY[Uh]j`Ui ZX]Y
@YVYbgei U`]hÄ`h`Ui gk]f_Yb`_Ubb"J`cf`U`Ya`]b`K`c\ b[YV]YhYb
a`ÖW`hY`a`Ub`g]W`g]W`Yf`i`bX`[YVcf[Yb`ZÖ\`Yb"8]Y`9fY][b]ggY`XYf
`YhnhYb`K`c`W`Yb`\UVYb`VY]j]Y`Yb`Y]b` ; YZÖ\`XYf`I`bg]W`Yf\Y]h
Ui g[Y`Öghž`k`Y`W`Yg`XYb`5`hU[`VYY]bhfÄW`h][Yb`_ÖbbhY"

ð`5bVYhfUW`h`XYf`U`_hi`Y`Yb`G]hi`Uh]cb`g]bX`X]Y`6Y\ÖfXYb
[YZc`fXYfhž`b]W`h`bi f`gW`bY`ni`_UbXY`bž`gcbXYfb`Ui W`XYb`8]U`c[
a`h`XYb`6Øf[Yfb`ni`gi`W`Yb"8]Y`9]bVYn]Y\i b[`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh
]b`G]W`Yf\Y]hg!`i`bX`DfÄj`Ybh]cb`ggghfUHy []Yb`_ÖbbhY`b]W`h`bi f`X]Y
K`U\fbY\ a`i`b[`XYf`G]W`Yf\Y]h`Yf\Ö\Ybž`gcbXYfb`Ui W`X`Uni
VY]hfU[Ybž`XUgg`g]W`X]Y`5bk`c\ bYf`U`_hj`Yf`a`]h`]\fYf`I`a`[YVi b[
Ui gY]bUbXYfgYhYb"

< Äi Z][_Y]h`XYf`A`Ø`W`c`b`hU]bYf!6fÄbXY`]b
8c fha`i`bX

ð`XYb`YhnhYb`A`cbUHyb`nY][Yb`X]Y`GhUh]gh]_Yb`Y]bYb
U`Ufa`]YfYbXYb`5bgh]Y[`XYf`A`Ø`W`c`b`hU]bYf!6fÄbXY`]b`8c fha`i`bX"
K`Ä`fYbX`]b`XYb`Ä`fYb`&\$&&`i`bX`&\$&`X]Y`Xi`fW`gW`b]h]W`Y
NU\`gc`W`Yf`6fÄbXY`VY]`%\$`dfc`Ä`f`U[ž`k`i`fXYb`U`Y]b`]a`Ä`f`
&\$&(`VYfY]hg`ØVYf` \$`J`cfZÄ`Y`fY[]ghf]Yfh"8]YgY`8`UhYb`ghUa`a`Yb
j`cb`XYf` : Yi Yfk Y\ f`8c fha`i`bX`i`bX`k`i`fXYb`]b`6Yf]W`hYb`ØVYf`X]Y
?f]a`]bU`]hÄ`hgYb`hk`]W`_i`b[`j`YfÖZZYb`h]W`h"

8]Y`a`Y]ghYb`XYf`6fUbxZÄ`Y`YfY][bYhYb`g]W`]b`i`fVUbYb` ; YV]YhYbž

k Ug'ni 'XYf'5bbU\ a Y'ZØ\fhž'XUgg'X]YgY'HUHyb'b]W\h'bi'f'Ui'g
@Y]W\hg]bbž'gcbXYfb'a'Ø[']W\Yfk'Y]gY'Ui'W\Xi'fW'j'cfg'Àhn']W\Y
6fUbXgh]Zhi'b['j'Yfi'fgUW\h'k'YfXYb'"6Y\ØfXYb'\UVYb']b'XYf
J'Yf[Ub[Yb\Y]h'j'Yfa' i'hYhž'XUgg'Ui'W\ 'ž [YbX']W\Y']b'X]Y
6fUbXgh]Zhi'b[Yb'j'Yfk]W_Y'h'gY]b' _ØbbhYbž'k'Ug'ni' j'Yfgh'Àf_hYb
Df'Àj'Ybh]cbga'U»bU\ a Yb'ZØ\fhY"

F YU_h]cbYb'XYf'6Y\ØfXYb

8]Y'GhUXh'8cfha' i'bX']gh'VYgcf[h'ØVYf'X]Y'k']YXYf_Y\fybXYb
J'cfg'Z'`Y'i'bX'\Uh']bhYfbY'; Ygdf'ÀW\Y'ØVYf'a'Ø[']W\Y'A'U»bU\ a Yb
[YZØ\fh'"8]Y'Dc']nY]' \Uh']b'XYf'J'Yf[Ub[Yb\Y]h'j'Yfgh'Àf_h'GhfY]ZYb']b
XYb'VYhfc'ZYbYb'; YV]YhYb'Y]b[YgYmh'i'bX'fi'Zh'X]Y'5bk'c\ bYf'ni'f
A]h\]ZY'Ui'Z'6Øf[Yf'k'YfXYb'Yfa' i'h][hž'j'YfX'ÀW\h][Y'5_h]j']h'ÀhYb'ni
a'Y'XYbž'i'a'XYf'Dc']nY]'ni' \Y'ZYbž'dchYbn]Y''Y'Dfc'V'Ya'Y'ZfØ\ nY]h][
ni'Yf_YbbYb"

Ni'XYa']g]bX' ðZcfa'Uh]cbgj'YfUbghU'hi'b[Yb']Yd'Ubhž'i'a'XUg
6Yk' i'gghgY]b'ZØf'6fUbXgW\i'hn'i'bX'J'UbXU']ga' i'g'ni'gW\ÀfZYb'"8]Y
GhUXh'k']`Ui'W\ 'a']h'6]'Xi'b[gY]bf]W\hi'b[Yb'ni'gUa' a'YbUfVY]hYbž'
i'a' ž [YbX']W\Y'ØVYf'X]Y'; YZU\fyb'i'bX'fYW\h]W\Yb
?cbgYei'YbnYb'j'cb'6fUbXgh]Zhi'b['Ui'Zni' _'ÀfYb'"8]Yg']gh'HY]'Y]bYf
i'a'ZUggYbXYfYb'GhfUHy[]Y'ni'f'6Y_Àa'dZi'b['j'cb'J'UbXU']ga' i'g']b
XYf' [YgUa' hYb'GhUXh"

I a ZUb['XYf'GW\ÀXYb

8]Y'Z]bUbn]Y''Yb'GW\ÀXYb'Xi'fW\X]Y'6f'ÀbXY'g]bX'b]W\h
i'bYf\YV']W'"5i'Z'; fi'bX'U[Y'j'cb'GW\Àhni'b[Yb'XYf': Yi'Yfk'Y\ f
8cfha' i'bX'VY'Ui'ZYb'g]W\X]Y'?cghYb'ZØf'X]Y'6YgY]h][i'b['XYf
GW\ÀXYb'i'bX'XYb'9fgUhn'XYf'nYfgh'ØfhYb'A'Ø`Wc'bhU]bYf'À\ f']W\ 'Ui'Z
a'Y\fyfY'nY\bhUi'gYbX'9i'fc'"8]YgY'6Y'Ughi'b['hf]Z]h'b]W\h'bi'f'X]Y
GhUXhj'Yfk'U'hi'b[ž'gcbXYfb'Ui'W\X]Y'5VZU`k']fhgW\UZh'gVYhf]YVY"
@YhnhYfY'a'ØggYb'ni'g'Àhn']W\Y'A']hY''Y]bd'UbYbž'i'a'X]Y'Xi'fW\
6f'ÀbXY'YbhghU'XYbYb'A'UhYf]U'j'Yf'i'ghY'ni'XYW_Yb'"5b[Yg]W\hg
XYf'U_hi'Y''Yb'G]hi'Uh]cb'_ØbbhY'X]Yg'ni'Y]bYf'9f\Ø\i'b['XYf
5VZU``[YVØ\fyb'ZØ\fybž'i'a'X]Y'Z]bUbn]Y''Yb'5i'gk']f_i'b[Yb
Ui'gni' ['Y]W\Yb"

Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'6Yj Ò`_Yfi b[

8]Y'GhUXh'8cfha i bX'd`Ubhž'a]h'XYf'6Yj Ò`_Yfi b[`Yb[YfY
?ccdYfUh]cbYb`Y]bni [Y\Ybž'i a `XUg`G]W\Yf\Y]hg[YZØ\`ni `ghÅf_Yb
i bX`X]Y`B UW\ VUfgW\ UZhkg UW\ gUa _Y]h'ni `ZØfXYfb"8 Uni `[Y\ ÒfYb
B UW\ VUfgW\ UZhkg UW\ Yb`i bX`bZcfa Uh]cbgUVYbXYž`X]Y`X]Y`6Øf[Yf
XUni `Yfa i h][Ybž`U_hj] `ni f`G]W\Yf\Y]h]b`]fYf`I a [YVi b[
VY]ni hfU[Yb"Ni XYa `k]fX`Ui W\ `Y]b`Ubc bma Yf`A Y`XYghY`Yb!
GYfj]W`]b`9fk Å[i b[`[Ync[Ybž`XYf'6Øf[Yfb`Yf`Ui Vhžj YfXÅW h][Y
5_hj]]hÅhYb`ni `a Y`XYbž`c\`bY`]fY`Yb]h]hÅhdfY]gni [YVYb"

8]Y`U_hi Y`Yb`JcfZÅ`Y`k YfZYb`: fU[Yb`ØVYf`X]Y`U``[Ya Y]bY
G]W\Yf\Y]h'i bX`XYb`I a [Ub[`a]h]J UbXU`]ga i g`Ui Z`9g`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`k Y`W\Y`A U»bU\`a Yb`Ymh]W\ `Yf[f]ZZYb`k YfXYbž`i a
X]YgYa `DfcV`Ya `<Yff`ni `k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh